



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601664
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

19 Δεκεμβρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (815)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/2589

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/2589 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 19 Δεκεμβρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης σε όλες τις μορφές και όλους τους βαθμούς καθαρότητας, έστω και επί φορέα, με ελάχιστη περιεκτικότητα κατά βάρος 30 % σε χλωριούχο χολίνη, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Τα υπό αναφορά προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex **2923 10 00**, ex **2309 90 31**, ex **2309 90 96**, ex **2106** και ex **3824 99 96**.

Εξαιρείται από την επιβολή του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ το τετραένυδρο μετ' ασβεστίου άλας της χλωριούχου φωσφορυλοχολίνης με αριθμό CAS 72556-74-2.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στη παράγραφο 3 του ίδιου άρθρου. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1288 που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ΑΝΤ” (766) εισπράττονται οριστικά. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεσμεύονται.

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ από τις 20 Δεκεμβρίου 2025.

Ευτυχία Νικολάου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
povekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

X.X"κ/



ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/2589 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 31 Οκτωβρίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «ΛΔΚ»), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 17 Σεπτεμβρίου 2024 από την Balchem Italia Srl (στο εξής: Balchem) και την Tamincso BV (στο εξής: Tamincso) (στο εξής: καταγγέλλουσες). Η καταγγελία υποβλήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χλωριούχου χολίνης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνεκόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/92 της Επιτροπής ⁽³⁾ (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή).

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 2 Ιουνίου 2025 η Επιτροπή παρέιχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών.
- (5) Μολονότι η πρόσκληση για υποβολή παρατηρήσεων περιοριζόταν στην ακρίβεια των υπολογισμών ⁽⁴⁾, τρεις παραγωγοί-εξαγωγείς, η Jinan Pharmaceuticals (στο εξής: Jinan), η Shandong Aocter Feed Additives Co. Ltd. (στο εξής: Aocter), η Shandong FY Feed Technology Co., Ltd. (στο εξής: FY Feed) και η συνδεδεμένη με αυτήν εταιρεία, η Shandong Yinfeng Biological Technology Co., Ltd (στο εξής: YB), και ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας, η Kirsch Pharma GmbH (στο εξής: Kirsch), υπέβαλαν ορισμένες παρατηρήσεις επί της ουσίας. Οι παρατηρήσεις αυτές επαναλήφθηκαν στη συνέχεια μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων και εξετάζονται στα σημεία 1.4 και 2.2 κατωτέρω.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ ΕΕ C, C/2024/6602, 31.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/6602/oj>.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/92 της Επιτροπής, της 20ής Ιανουαρίου 2025, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/92, 21.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/92/oj).

⁽⁴⁾ Στο έγγραφο εκ των προτέρων κοινοποίησης αναφέρεται ρητά ότι: «Οι παρατηρήσεις θα πρέπει να περιορίζονται στην ακρίβεια των υπολογισμών. Στο παρόν στάδιο, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη μόνο παρατηρήσεις που αφορούν σφάλματα εκ παραδρομής. Σ' αυτά περιλαμβάνονται σφάλματα στην πρόσδεση, στην αφαίρεση ή σε άλλη αριθμητική πράξη, σφάλματα που προκύπτουν από ανακριβή αντιγραφή, επαναλήψεις, εφαρμογή ασυνεπών μονάδων μέτρησης ή συντελεστών μετατροπής και κάθε άλλο παρόμοιο είδος σφάλματος που η Επιτροπή θεωρεί ότι είναι εκ παραδρομής. Τυχόν άλλες παρατηρήσεις θα εξεταστούν μόνο μετά την κοινοποίηση των προσωρινών μέτρων».

- (6) Στις 30 Ιουνίου 2025 η Επιτροπή επέβαλε προσωρινό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1288 της Επιτροπής⁽³⁾ (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού).

1.4. Συνακόλουθη διαδικασία

- (7) Μετά την κοινοποίηση των ουσιωδών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση προσωρινών συμπερασμάτων), ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας, η Kirsch, και τρεις παραγωγοί-εξαγωγείς, η Jinan, η FY Feed και η Aocter, καθώς και το Εμπορικό Επιμελητήριο της Κίνας για τις Εισαγωγές και Εξαγωγές Τροφίμων, Αυτόχθονων Προϊόντων και Ζωικών Υποπροϊόντων (στο εξής: CFNA)⁽⁴⁾ υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις με τις οποίες γνωστοποίησαν τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.
- (8) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Πραγματοποιήθηκαν ακρόασεις με τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς Van Eeghen NV (στο εξής: Van Eeghen) και Kirsch.
- (9) Στις παρατηρήσεις του σχετικά με τα προσωρινά μέτρα, το CFNA υποστήριξε ότι η Επιτροπή δεν είχε γνωστοποιήσει επαρκώς τον προσδιορισμό του πεδίου του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, δεν γνωστοποίησε βασικά στοιχεία σχετικά με την παραγωγική ικανότητα του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, την παραγωγή του, τις πωλήσεις του, τις εξαγωγές και την κατανάλωση διαφόρων μορφών χλωριούχου χολίνης, και δεν γνωστοποίησε τη συγκεκριμένη μεθοδολογία που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ (καθώς γνωστοποίησε μόνο το περιθώριο κέρδους και το περιβαλλοντικό κόστος και το κόστος εργασίας). Διαπίστωσε και επέκρινε το γεγονός ότι οι κοινοποιηθείσες πληροφορίες περιορίζονταν στα τελικά συμπεράσματα, χωρίς κοινοποίηση του σκεπτικού στο οποίο είχε βασιστεί η Επιτροπή ή της διαδικασίας υπολογισμού, και θεώρησε ότι αυτό συνιστά τη διαδικαστική πλημμέλεια της ανεπαρκούς γνωστοποίησης, η οποία καθιστά τη διαδικασία επανεξέτασης ουσιαστικά κενή περιεχομένου, καθώς αποκλείει την πρόσβαση των ενδιαφερόμενων μερών στις πληροφορίες, εμποδίζοντάς τα να εξετάσουν και να επαληθεύσουν την προκαταρκτική διαπίστωση της Επιτροπής, καθώς και να προβάλουν ουσιαστικές αμφισβητήσεις ή ανταποδεικτικά στοιχεία, πράγμα το οποίο θίγει σοβαρά την ικανότητα των ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένου του CFNA, να ασκήσουν ευλόγως τα δικαιώματά τους άμυνας, και υπονομεύει τη δικονομική δικαιοσύνη. Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, ορισμένες από αυτές τις παρατηρήσεις διατυπώθηκαν εκ νέου.
- (10) Η Επιτροπή διαφώνησε. Διευκρίνισε ότι οι υπολογισμοί του ντάμπινγκ και της ζημίας αφορούν συγκεκριμένα τις εταιρείες και περιέχουν εμπιστευτικά στοιχεία και, ως εκ τούτου, τα εμπιστευτικά στοιχεία κοινοποιούνται μόνο στα ενδιαφερόμενα μέρη. Ωστόσο, οι μέθοδοι στις οποίες βασίστηκαν οι υπολογισμοί αυτοί και τα προκύπτοντα επίπεδα δασμού επεξηγούνται πλήρως στα σημεία 3.5 και 6.1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, για τα περιθώρια ντάμπινγκ και ζημίας αντίστοιχα. Η Επιτροπή είχε επίσης εξηγήσει, στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού, τον προσδιορισμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.
- (11) Επίσης, η Επιτροπή παρείχε και αξιολόγησε τα βασικά στοιχεία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, τα οποία σύμφωνα με το CFNA ήταν ελλιπή, και εξήγησε τις πηγές των εν λόγω στοιχείων.
- (12) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα τελικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν σκόπιμο.
- (13) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων. Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν επίσης δεκτά σε ακρόαση.
- (14) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, οι Aocter, CFNA, FY Feed, Kirsch και YB υπέβαλαν παρατηρήσεις. Πραγματοποιήθηκε ακρόαση με την Kirsch.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1288 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2025, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/1288, 30.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1288/oj).

⁽⁴⁾ Το CFNA εκπροσωπεί στην παρούσα διαδικασία τους παραγωγούς-εξαγωγείς: Taian Havay Chemicals Co., Ltd, Liaoning Biochem Co., Ltd., Shandong Aocter Feed Additives Co., Ltd. και Shandong FY Feed Technology Co., Ltd.

1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (15) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 6 έως 12 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.6. Δειγματοληψία

- (16) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με τη δειγματοληψία, επιβεβαιώθηκαν τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 13 έως 17 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.7. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (17) Η Επιτροπή διόρθωσε ένα λάθος εκ παραδρομής στην αιτιολογική σκέψη 20 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Στο ερωτηματολόγιο δεν απάντησαν ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας και ένας χρήστης, αλλά απάντησαν δύο εισαγωγείς του υπό έρευνα προϊόντος (Kirsch και Van Eeghen).
- (18) Με αυτή την αλλαγή, και ελλείπει παρατηρήσεων, επιβεβαιώθηκαν οι αιτιολογικές σκέψεις 18 έως 21 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.8. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (19) Υπενθυμίζεται ότι η περίοδος έρευνας εκτείνεται από την 1η Οκτωβρίου 2023 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2024 και η εξεταζόμενη περίοδος από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως το τέλος της περιόδου έρευνας. Ελλείπει παρατηρήσεων, επιβεβαιώθηκε η αιτιολογική σκέψη 22 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό έρευνα προϊόν, οικείο προϊόν και ομοειδές προϊόν

- (20) Ελλείπει παρατηρήσεων, επιβεβαιώθηκαν οι αιτιολογικές σκέψεις 23 έως 30 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

2.2. Ισχυρισμοί όσον αφορά το πεδίο κάλυψης του προϊόντος

- (21) Μετά την εκ των προτέρων γνωστοποίηση και την επιβολή προσωρινών μέτρων, υποβλήθηκαν γραπτώς και/ή παρουσιάστηκαν σε ακρόαση από τον παραγωγό-εξαγωγέα Jinan, τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς Kirsch και Van Eeghen, το CFNA, τις καταγγέλλουσες και την Algy Química παρατηρήσεις σχετικά με το πεδίο κάλυψης του προϊόντος.

2.2.1. Ισχυρισμοί για την εξαίρεση της χλωριούχου χολίνης που προορίζεται για χρήση σε τρόφιμα

2.2.1.1. Ισχυρισμοί και απόψεις των ενδιαφερόμενων μερών σχετικά με τους ισχυρισμούς αυτούς

- (22) Οι Jinan, Kirsch και Van Eeghen επανέλαβαν τον ισχυρισμό που είχε ήδη διατυπωθεί στο προσωρινό στάδιο, σύμφωνα με τον οποίο η χλωριούχος χολίνη που είναι κατάλληλη για τρόφιμα και η χλωριούχος χολίνη που είναι κατάλληλη για ζωοτροφές θα πρέπει να θεωρούνται διαφορετικά προϊόντα λόγω των διαφορών που υπάρχουν όσον αφορά τη διαδικασία παραγωγής, την καθαρότητα και τη διαφορετική συμπεριφορά στην αγορά, συμπεριλαμβανομένων των τιμών. Λόγω αυτών των διαφορών, επέμειναν ότι η χλωριούχος χολίνη που είναι κατάλληλη για τρόφιμα θα πρέπει να εξαιρεθεί από τα μέτρα. Οι καταγγέλλουσες και η Algy Química υποστήριξαν την προσωρινή απόφαση της Επιτροπής να μην εξαιρεθεί τη χλωριούχο χολίνη για τρόφιμα από το πεδίο κάλυψης του προϊόντος της έρευνας.
- (23) Όσον αφορά τη διαδικασία παραγωγής, στην αιτιολογική σκέψη 34 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η χλωριούχος χολίνη για ανθρώπινη κατανάλωση και η χλωριούχος χολίνη για χρήση στις ζωοτροφές παρασκευάζονται με τον ίδιο τρόπο, αλλά ότι η χλωριούχος χολίνη που πωλείται στη βιομηχανία τροφίμων έχει υψηλότερες προδιαγραφές δοκιμών και απαιτεί πιστοποιητικά δοκιμών. Στις παρατηρήσεις της σχετικά με τα προσωρινά μέτρα, η Van Eeghen υπογράμμισε ότι η διαδικασία παραγωγής της χλωριούχου χολίνης για τρόφιμα είναι πιο δομημένη και συνεπάγεται υψηλότερες επενδύσεις και υψηλότερο κόστος παραγωγής, υπόκειται σε αυστηρότερο ποιοτικό έλεγχο, και η συσκευασία της έχει τεχνικά χαρακτηριστικά που απουσιάζουν από τη χλωριούχο χολίνη για ζωοτροφές. Η Kirsch ισχυρίστηκε επίσης ότι το κόστος παραγωγής της χλωριούχου χολίνης για τρόφιμα είναι εγγενώς υψηλότερο από το κόστος παραγωγής χλωριούχου χολίνης για ζωοτροφές.

- (141) Σ' αυτή τη βάση, και ειδικότερα λόγω της σημαντικής αύξησης των τιμών των κινεζικών εισαγωγών μετά την έναρξη της έρευνας, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν πληρούνταν οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού για την αναδρομική εφαρμογή του οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ.

9. ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

- (142) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²³⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (143) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης σε όλες τις μορφές και όλους τους βαθμούς καθαρότητας, έστω και επί φορέα, με ελάχιστη περιεκτικότητα κατά βάρος 30 % σε χλωριούχο χολίνη, με εξαίρεση το τετραένυδρο μετ' ασβεστίου άλας της χλωριούχου φωσφορυλοχολίνης με αριθμό CAS 72556-74-2, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 2923 10 00, ex 2309 90 31, ex 2309 90 96, ex 2106 και ex 3824 99 96 (πρόσθετοι κωδικοί TARIC όπως παρατίθενται στην παράγραφο 2 και στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντνιτάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Shandong Aocter Feed Additives Co., Ltd., Liaocheng City, επαρχία Shandong	115,9	89RB
Shandong FY Feed Technology Co., Ltd, Binzhou City, επαρχία Shandong	90,0	89RC
Shandong Yinfeng Biological Technology Co., Ltd. Zouping City, επαρχία Shandong	90,0	89RD
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα	94,9	Βλέπε παράρτημα
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	115,9	89YY

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [όγκος σε τόνους] της χλωριούχου χολίνης που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Εάν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

⁽²³⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Άρθρο 2

Εισπράττονται οριστικά τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1288 για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές χλωριούχου χολίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεδεικνύονται.

Άρθρο 3

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και να επιβληθεί σ' αυτούς ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1.10.2023 έως 30.9.2024)·
- β) δεν συνδέονται με εξαγωγέα ή παραγωγό που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα· και
- γ) είτε πράγματι εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κινέζοι συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα:

Ονομασία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Liaoning Biochem Co., Ltd	89RE
Be-Long (North) Corporation	89RF
Shandong Jujia Biotech Co., Ltd	89RG
Taian Havay Chemicals Co., Ltd	89RH